

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 19 (1880)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

## par ordre chronologique.

Tome XIX (nouvelle série). — Année 1880.

|                                                                                                                                                                                                          | Pages |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <i>Ordonnance</i> sur les examens de sortie de l'école<br>primaire, 22 janvier . . . . .                                                                                                                 | 1     |
| <i>Ordonnance</i> sur les jours de danse, 20 février . .                                                                                                                                                 | 6     |
| <i>Décret</i> modifiant le décret du 2 juillet 1879 sur<br>l'heure d'ouverture et de fermeture des auberges,<br>sur la danse et les autres divertissements<br>publics dans les auberges, 17 mars . . . . | 8     |
| <i>Décret</i> modifiant le décret du 13 avril 1877 sur<br>l'exploitation du chemin de fer Berne-Lucerne,<br>17 mars . . . . .                                                                            | 9     |
| <i>Décret</i> sur la nouvelle division des arrondissements<br>pour les fonctions diaconales dans la partie<br>protestante du canton de Berne, 17 mars . .                                                | 10    |
| <i>Décret</i> érigeant en paroisse le diaconat de Wasen,<br>18 mars . . . . .                                                                                                                            | 13    |
| <i>Arrêté</i> du Conseil fédéral complétant l'art. 2 de<br>l'arrêté du 29 novembre 1872 sur les certificats<br>d'origine pour les boissons de provenance<br>suisse, 23 mars . . . . .                    | 15    |
| <i>Ordonnance</i> plaçant des ruisseaux de la commune<br>de Zweisimmen sous la surveillance de l'Etat,<br>17 avril . . . . .                                                                             | 16    |

|                                                                                                                                                                                                                                          | Pages |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <i>Loi fédérale</i> concernant la protection des marques de fabrique et de commerce, 19 décembre 1879                                                                                                                                    | 17    |
| <i>Loi fédérale</i> concernant la fabrication des allumettes phosphoriques, 23 décembre 1879 . . . . .                                                                                                                                   | 28    |
| <i>Règlement</i> sur la fabrication des allumettes phosphoriques, 6 avril . . . . .                                                                                                                                                      | 29    |
| <i>Règlement</i> concernant l'organisation et l'exploitation des fabriques qui se servent de substances explosibles pour la fabrication des allumettes, 25 mai . . . . .                                                                 | 30    |
| <i>Règlement</i> d'exécution concernant les mesures à prendre contre le phylloxera, 6 février . .                                                                                                                                        | 35    |
| <i>Décret</i> concernant un emprunt de dix-sept millions, 2 mai . . . . .                                                                                                                                                                | 40    |
| <i>Loi</i> sur le timbre et sur l'impôt des billets de banque, 16 mars . . . . .                                                                                                                                                         | 42    |
| <i>Décret</i> d'exécution de la loi sur le timbre, 28 mai                                                                                                                                                                                | 50    |
| <i>Loi</i> sur la simplification de l'administration de l'Etat, 2 mai . . . . .                                                                                                                                                          | 54    |
| <i>Loi</i> portant modification de quelques dispositions de la procédure pénale et du code pénal, 2 mai                                                                                                                                  | 60    |
| <i>Convention d'établissement</i> entre la Suisse et l'Espagne, 1879 et 1880 . . . . .                                                                                                                                                   | 65    |
| <i>Décret</i> détachant le hameau du Roselet, commune de Muriaux, de la paroisse et de l'arrondissement de l'état civil de Saignelégier et l'incorporant à la paroisse et à l'arrondissement d'état civil des Breuleux, 26 mai . . . . . | 68    |
| <i>Décret</i> modifiant la division territoriale des paroisses de Bremgarten et de Kirchlindach et réunissant les communes de Kirchlindach et de Bremgarten-Stadtgericht en une seule commune, 29 mai . . . . .                          | 70    |

|                                                                                                                                                                                                                                                               | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <i>Décret</i> concernant la conversion d'emprunts de l'Etat,<br>29 mai . . . . .                                                                                                                                                                              | 72    |
| <i>Décret</i> concernant les tarifs des émoluments des<br>secrétariats de préfecture et des greffes des<br>tribunaux, 29 mai . . . . .                                                                                                                        | 73    |
| <i>Décret</i> détachant une étendue de terrain dite „Pré<br>de Macolin“, de la commune d'Orvin, soit du<br>district de Courtelary, et la réunissant à la<br>commune d'Evilard, soit au district de Bienne,<br>29 mai . . . . .                                | 74    |
| <i>Décret</i> instituant un juge d'instruction spécial pour<br>le district de Porrentruy, 29 mai . . . . .                                                                                                                                                    | 75    |
| <i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les abréviations<br>de la désignation des poids et mesures, 1 <sup>er</sup> juin                                                                                                                                  | 77    |
| <i>Arrêté</i> concernant l'exécution de la décision popu-<br>laire du 2 mai et du décret du Grand Conseil<br>du 29 mai 1880 sur la conversion d'emprunts<br>de l'Etat, 5 juin . . . . .                                                                       | 79    |
| <i>Règlement</i> sur le recouvrement des amendes et la<br>remise de leur produit à qui de droit, 21 juin                                                                                                                                                      | 81    |
| <i>Convention</i> entre la Suisse et la France pour régler<br>la nationalité et le service militaire des enfants<br>de Français naturalisés Suisses, 1879 et 1880                                                                                             | 85    |
| <i>Circulaire</i> du Conseil fédéral suisse aux Etats<br>confédérés touchant la convention conclue entre<br>la Suisse et la France pour régler la nationalité<br>et le service militaire des enfants de Français<br>naturalisés Suisses, 27 juillet . . . . . | 88    |
| <i>Règlement</i> sur les examens d'admission dans le<br>clergé catholique du Canton de Berne, 4 août                                                                                                                                                          | 92    |

|                                                                                                                                                                                                                                                         | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <i>Arrêté</i> du Conseil fédéral complétant par une disposition additionnelle l'art. 6 du règlement d'exécution du 6 février 1880 concernant les mesures à prendre contre le phylloxera, 18 août                                                        | 99    |
| <i>Arrêté</i> interprétant l'art. 22 de l'ordonnance sur les pharmacies, 20 août . . . . .                                                                                                                                                              | 101   |
| <i>Circulaire</i> du Conseil fédéral suisse aux Etats confédérés relative à l'acquisition et à la perte du droit de cité hongrois, 7 septembre . .                                                                                                      | 102   |
| <i>Circulaire</i> du Conseil-exécutif aux Préfets concernant le séjour et l'établissement dans le canton de Berne des ressortissants allemands et la stricte observation des prescriptions relatives à la police des étrangers en général, 22 septembre | 106   |
| <i>Règlement</i> sur les conditions d'admission à l'Université, 24 septembre . . . . .                                                                                                                                                                  | 109   |
| <i>Déclaration</i> entre la Suisse et l'Empire allemand, au sujet de la correspondance directe entre les autorités judiciaires des deux pays, 13 déc. 1878                                                                                              | 112   |
| <i>Loi fédérale</i> concernant les frais de l'administration de la justice fédérale, 25 juin . . . . .                                                                                                                                                  | 113   |
| <i>Loi fédérale</i> concernant la garantie des indemnités résultant du service direct des chemins de fer et de la jouissance de tronçons et de gares, 2 juillet . . . . .                                                                               | 121   |
| <i>Arrêté fédéral</i> accordant les frais de la triangulation de IV <sup>e</sup> ordre dans la zone forestière fédérale, 17 septembre . . . . .                                                                                                         | 123   |
| <i>Règlement</i> d'exécution pour la loi fédérale du 19 décembre 1879 concernant la protection des marques de fabrique et de commerce, 2 octobre . . . . .                                                                                              | 124   |

|                                                                                                                                                               | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <i>Décret</i> concernant l'unification et la consolidation<br>de la dette pour le dessèchement de la vallée<br>de Hasle, 12 octobre . . . . .                 | 131   |
| <i>Décret</i> fixant les indemnités des commandants<br>d'arrondissement et des chefs de section,<br>22 novembre . . . . .                                     | 135   |
| <i>Décret</i> sur la publication des délibérations du Grand<br>Conseil, 25 novembre . . . . .                                                                 | 137   |
| <i>Décret</i> rattachant pour l'administration des affaires<br>scolaires les domaines dits <i>Burggüter</i> aux<br>communes d'Aeschlen et de Bleiken, 26 nov. | 139   |
| <i>Décret</i> sur l'extension des hospices de malades et<br>d'aliénés, 28 novembre . . . . .                                                                  | 141   |
| <i>Règlement</i> pour la mise à exécution du décret<br>concernant la publication des délibérations du<br>Grand Conseil, 4 décembre . . . . .                  | 144   |
| <i>Convention</i> concernant la nomination des pasteurs<br>dans les paroisses de Férenbalm et de Chiètres,<br>17 avril . . . . .                              | 146   |

